

**Programm und Anmeldung Programme et inscription**  
www.cpc-skek.ch > Fachtagung www.cpc-skek.ch > Congrès

**Anmeldeschluss Délai d'inscription**  
Montag, 7. November 2016 Lundi 7 novembre 2016

**Tagungsgebühr Taxe d'inscription**  
CHF 50.-, inkl. Mittagessen und Pausenverpflegung  
CHF 50.-, repas et collations inclus

**Posterpräsentation Présentation de posters**  
Möchten Sie ein Poster präsentieren? Melden Sie sich bitte unter info@cpc-skek.ch  
Souhaitez-vous présenter un poster? Annoncez-vous à info@cpc-skek.ch


### **PGREL Fachtagung der SKEK**

Die PGREL Fachtagung wird jährlich durch die Schweizerische Kommission für die Erhaltung von Kulturpflanzen, SKEK, organisiert. Sie ermöglicht es die verschiedenen Akteure im Bereich Alte Kulturpflanzen und dem Nationalen Aktionsplan PGREL rund um ein aktuelles Thema zusammen zu bringen.  
Die Mitglieder des Vereins SKEK sind Organisationen, die sich alle in der Schweiz für die Erhaltung und nachhaltige Nutzung von alten Kulturpflanzen einsetzen. Mehr über uns erfahren Sie unter www.cpc-skek.ch

### **Congrès RPGAA de la CPC**

Le congrès RPGAA est organisé chaque année par la Commission suisse pour la conservation des plantes cultivées CPC. Il permet aux différents acteurs dans le domaine des anciennes plantes cultivées et du Plan d'action national RPGAA de se réunir autour d'un thème d'actualité.  
La CPC est un réseau suisse d'organisations actives dans la conservation et l'utilisation durable des plantes cultivées anciennes. Vous trouvez plus d'informations sur nous sous www.cpc-skek.ch

**Mit finanzieller Unterstützung des Bundesamtes für Landwirtschaft**  
Avec le soutien financier de l'Office fédéral de l'agriculture

 Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Bundesamt für Landwirtschaft BLW  
Office fédéral de l'agriculture OFAG

# **DIE HÜLSENFRÜCHTE** **LES LÉGUMINEUSES**



**Donnerstag 17. November 2016, 9 - 16.15 Uhr Inforama Rütli, Zollikofen bei Bern**  
**Jeudi 17 novembre 2016, 9h - 16h15 à l'Inforama Rütli, Zollikofen à Berne**

**PGREL Fachtagung zur Erhaltung und nachhaltigen Nutzung von pflanzengenetischen Ressourcen für Ernährung und Landwirtschaft**  
**Congrès RPGAA pour la conservation et l'utilisation durable des Ressources Phytogénétiques pour l'Alimentation et l'Agriculture**



Schweizerische Kommission für die Erhaltung von Kulturpflanzen  
Commission suisse pour la conservation des plantes cultivées  
Commissione svizzera per la conservazione delle piante coltivate

## Inhalt

Die Generalversammlung der Vereinten Nationen hat 2016 zum internationalen Jahr der Hülsenfrüchte erklärt. Dies erinnert uns daran, dass Hülsenfrüchte ein wichtiger Teil der Ernährungssicherheit sind, und dass deren Anbau allgemein zugänglich ist. Die Fachtagung der SKEK wird dieses Jahr die sehr vielfältige Familie in den Vordergrund stellen. Der Vormittag bietet vier interessante Vorträge. Wir beginnen mit einem Rückblick auf die Nutzung der Hülsenfrüchte in Österreich und deren Bedeutung heute und in Zukunft. Dann werden wir spannendes erfahren über die wilden Vorfahren der Erbse sowie über die Bedeutung von Wildpflanzen, die mit unseren Kulturpflanzen verwandt sind. Im dritten Vortrag geht es um die Sojazüchtung in der Schweiz, um die Anpassung an die klimatischen Bedingungen sowie um die Abstimmung an den Markt. Zum Abschluss erfahren wir neues über die Lupine, eine Leguminose welche als Futterpflanze als auch für die menschliche Ernährung von Bedeutung ist, und über Erbsen oder Ackerbohnen, die in Mischkulturen eingesetzt werden. Ein Aperitif mit verschiedenen Hülsenfrüchte-Leckerbissen wird den Vormittag abschliessen.

Am Nachmittag werden in drei Workshops verschiedene konkrete Aspekte vorgestellt, von der nachhaltigen Nutzung über die nationale Datenbank bis hin zur Ackerbohnen-Degustation.

## Contenu

L'assemblée générale des Nations Unies a proclamé 2016 Année internationale des légumineuses. Cela nous rappelle que la culture des Légumineuses contribue à la sécurité alimentaire grâce à leur accessibilité et à leur valeur nutritive élevée.

Le congrès de la CPC cette année met en scène cette famille très diversifiée. En matinée, quatre conférences auront lieu; en première partie, une experte en provenance d'Autriche nous présentera un historique de l'utilisation des légumineuses dans son pays ainsi que leur importance au présent et dans le futur. Puis, l'ancêtre du petit pois de nos jardins, le pois élevé, sera à l'honneur avec d'autres légumineuses sauvages et leur signification en tant que plantes apparentées aux espèces cultivées. L'amélioration de variétés de soja adaptées aux conditions climatiques et au marché sera l'objet de la troisième conférence. Une spécialiste présentera des recherches sur le Lupin - une légumineuse d'importance pour le secteur fourrager et l'alimentation humaine - les pois et les féveroles dans la culture en mélanges.

Un apéritif avec amuse-bouche à base de légumineuses clora la matinée.

L'après-midi, des ateliers conduits simultanément vous présenteront différents aspects pratiques, de l'utilisation durable à la Base de données nationale, en passant par une dégustation de fèves.

Moderation: SKEK CPC

Sprachen: Deutsch und Französisch Langues: Français et allemand

Ab Dès

9:00 **Empfang: Kaffee, Tee und Gipfeli Accueil avec café, thé et croissant**

9:30 **Willkommen Bienvenue**  
**Vortrag Présentation : Die Leguminosen**  
Roni Vonmoos-Schaub, Präsident SKEK

## Vorträge Conférences

- 9:45 **Pflanzengenetische Ressourcen von Leguminosen in Österreich**  
Michaela Arndorfer, Arche Noah, Österreich
- 10:15 **Die Wilde Erbse und andere wildwachsende Leguminosen mit besonderer Bedeutung für die verwandten Kulturpflanzen**  
Adrian Möhl, Info Flora
- 10:45 **Kaffeepause & Postersession Pause café & Session de posters**
- 11:10 **Amélioration variétale du soja: pérégrinations de variétés locales chinoises et japonaises en Suisse**  
Arnold Schori, Agroscope
- 11:40 **Mischkultur mit Leguminosen im biologischen Anbau**  
Christine Arncken, FiBL

## Informationen, Degustation und Mittagessen Informations, dégustation et repas

- 12:10 **Einführung zu den Ateliers Introduction aux ateliers**
- 12:15 **Apero mit Ackerbohnen-Produkten Apéritif avec produits à base de fèves**  
Sortengarten Erschmatt
- 12:40 **Mittagessen repas Cafeteria**

## Ateliers (D, F)

- 14:15, 14:50, 15:25 • **Erbsen sind nicht gleich Erbsen, Getreidezüchtung** Peter Kunz  
• **Ackerbohnen, zukünftige Spezialität des Berggebiets,**  
ProSpecieRara & Sortengarten Erschmatt  
• **Workshop Nationale Datenbank, BCIS.CH**

16:00 **Schlusswort Le Mot de la fin**  
Roni Vonmoos-Schaub

16:15 **Ende Fin**